Attention Health Care Provider

The person holding this card may be a limited English speaking client

This client may have limited English proficiency. If your facility receives **any** state or federal money (Hill Burton funds, Medicaid, Medicare, or CHIP) you are required by law to locate an interpreter or bilingual staff member to communicate with the client.
This applies to medical encounters beginning with the first point of contact to the last. There are Medicaid funded interpreters available. For more information, visit www.health.state.ut.us or call (800) 662-9651. Interpreting/translating services are also found in the yellow pages under "Translators & Interpreters."

Please arrange for an interpreter who speaks **Russian.**

Health Care Provider: If you need more information or have questions, please contact the Office for Civil Rights at 1-800-368-1019.

As a professional courtesy, please expedite any appointment at which an interpreter is present. Your cooperation is greatly appreciated.

Adapted by: Utah Department of Health, TB Control/Refugee Health Program

Attention Health Care Provider

The person holding this card may be a limited English speaking client

This client may have limited English proficiency. If your facility receives **any** state or federal money (Hill Burton funds, Medicaid, Medicare, or CHIP) you are required by law to locate an interpreter or bilingual staff member to communicate with the client.
This applies to medical encounters beginning with the first point of contact to the last. There are Medicaid funded interpreters available. For more information, visit www.health.state.ut.us or call (800) 662-9651. Interpreting/translating services are also found in the yellow pages under "Translators & Interpreters."

Please arrange for an interpreter who speaks **Russian.**

Health Care Provider: If you need more information or have questions, please contact the Office for Civil Rights at 1-800-368-1019.

As a professional courtesy, please expedite any appointment at which an interpreter is present. Your cooperation is greatly appreciated.

Adapted by: Utah Department of Health, TB Control/Refugee Health Program

Attention Health Care Provider

The person holding this card may be a limited English speaking client

This client may have limited English proficiency. If your facility receives **any** state or federal money (Hill Burton funds, Medicaid, Medicare, or CHIP) you are required by law to locate an interpreter or bilingual staff member to communicate with the client.
This applies to medical encounters beginning with the first point of contact to the last. There are Medicaid funded interpreters available. For more information, visit www.health.state.ut.us or call (800) 662-9651. Interpreting/translating services are also found in the yellow pages under "Translators & Interpreters."

Please arrange for an interpreter who speaks **Russian.**

Health Care Provider: If you need more information or have questions, please contact the Office for Civil Rights at 1-800-368-1019.

As a professional courtesy, please expedite any appointment at which an interpreter is present. Your cooperation is greatly appreciated.

Adapted by: Utah Department of Health, TB Control/Refugee Health Program

Attention Health Care Provider

The person holding this card may be a limited English speaking client

This client may have limited English proficiency. If your facility receives **any** state or federal money (Hill Burton funds, Medicaid, Medicare, or CHIP) you are required by law to locate an interpreter or bilingual staff member to communicate with the client.
This applies to medical encounters beginning with the first point of contact to the last. There are Medicaid funded interpreters available. For more information, visit www.health.state.ut.us or call (800) 662-9651. Interpreting/translating services are also found in the yellow pages under "Translators & Interpreters."

Please arrange for an interpreter who speaks **Russian.**

Health Care Provider: If you need more information or have questions, please contact the Office for Civil Rights at 1-800-368-1019.

As a professional courtesy, please expedite any appointment at which an interpreter is present. Your cooperation is greatly appreciated.

Adapted by: Utah Department of Health, TB Control/Refugee Health Program

Права человека, плохо говорящего на английском языке

В Соединенных Штатах Америки существует закон Civil Rights Act, принятый в 1964 году. Этот закон предназначен для защиты прав тех, кто плохо говорит на английском языке. Поликлиника или больница, в которую вы обращаетесь за помощью, НЕ МОЖЕТ отказать вам в своих услугах из-за того, что вы плохо разговариваете на английском языке. Вы имеете право бесплатно воспользоваться услугами переводчика, предоставляемого больницей или клиникой. Переводчик поможет вам лучше объяснить ваши проблемы со здоровьем и понять прописанное вам лечение.

Даже если вы немного владеете английским языком, у вас все равно есть право на услуги переводчика. Если же вы совершенно не говорите по-английски, покажите эту карточку с той стороны, на которой приведен английский текст.

Если возникнут вопросы или проблемы, звоните в Офис по гражданским правам (Office for Civil Rights) по телефону 1-800-368-1019.

Права человека, плохо говорящего на английском языке

В Соединенных Штатах Америки существует закон Civil Rights Act, принятый в 1964 году. Этот закон предназначен для защиты прав тех, кто плохо говорит на английском языке. Поликлиника или больница, в которую вы обращаетесь за помощью, НЕ МОЖЕТ отказать вам в своих услугах из-за того, что вы плохо разговариваете на английском языке. Вы имеете право бесплатно воспользоваться услугами переводчика, предоставляемого больницей или клиникой. Переводчик поможет вам лучше объяснить ваши проблемы со здоровьем и понять прописанное вам лечение.

Даже если вы немного владеете английским языком, у вас все равно есть право на услуги переводчика. Если же вы совершенно не говорите по-английски, покажите эту карточку с той стороны, на которой приведен английский текст.

Если возникнут вопросы или проблемы, звоните в Офис по гражданским правам (Office for Civil Rights) по телефону 1-800-368-1019.

Права человека, плохо говорящего на английском языке

В Соединенных Штатах Америки существует закон Civil Rights Act, принятый в 1964 году. Этот закон предназначен для защиты прав тех, кто плохо говорит на английском языке. Поликлиника или больница, в которую вы обращаетесь за помощью, НЕ МОЖЕТ отказать вам в своих услугах из-за того, что вы плохо разговариваете на английском языке. Вы имеете право бесплатно воспользоваться услугами переводчика, предоставляемого больницей или клиникой. Переводчик поможет вам лучше объяснить ваши проблемы со здоровьем и понять прописанное вам лечение.

Даже если вы немного владеете английским языком, у вас все равно есть право на услуги переводчика. Если же вы совершенно не говорите по-английски, покажите эту карточку с той стороны, на которой приведен английский текст.

Если возникнут вопросы или проблемы, звоните в Офис по гражданским правам (Office for Civil Rights) по телефону 1-800-368-1019.

Права человека, плохо говорящего на английском языке

В Соединенных Штатах Америки существует закон Civil Rights Act, принятый в 1964 году. Этот закон предназначен для защиты прав тех, кто плохо говорит на английском языке. Поликлиника или больница, в которую вы обращаетесь за помощью, НЕ МОЖЕТ отказать вам в своих услугах из-за того, что вы плохо разговариваете на английском языке. Вы имеете право бесплатно воспользоваться услугами переводчика, предоставляемого больницей или клиникой. Переводчик поможет вам лучше объяснить ваши проблемы со здоровьем и понять прописанное вам лечение.

Даже если вы немного владеете английским языком, у вас все равно есть право на услуги переводчика. Если же вы совершенно не говорите по-английски, покажите эту карточку с той стороны, на которой приведен английский текст.

Если возникнут вопросы или проблемы, звоните в Офис по гражданским правам (Office for Civil Rights) по телефону 1-800-368-1019.